«الباباوان» مسرحية تدعو

إلى التسامح بين الأديان

أكد نجاح مسرحية الأطفال "الباباوان" التي عرضت مؤخرا على مسرح محمد الخامس بالرباط وسط تفاعل كبير من جمهور الأطفال وذويهم، حاجة المغرب إلى زيادة العروض الخاصة بمسرح الطفل، لما لهذا المسرح

من أهمية تربوية واجتماعية وذوقية للأطفال، خاصة وأن العرض أتى دعوة

إلى المحبة والتسامح بين الأديان.

√ الربــاط - اجتمــع النّقيضـــان؛ الخيــر والشر، في مسرحية للأطفال تطلبت

من كاتبها ومخرجها مهارات خاصة، لجعلها ذات رسالة تربويّة وجماليّة

ممتعة في الوقت ذاته، وتحمل

مجموعـة من الجماليـات العامـة، التي تثري قاموس الطفل المعرفي. وهو ما

تمكّنت من تحقيقه المسرحية المغربية

"الباباوان" في عرضها الأخير على مسرح

محمد الخامس بالرباط وسط تفاعل كبير

من جمهور الأطفال وذويهم على حدّ سواء.

يزرع السعادة في قلوب الصغار والكبار، ويفرّحهم بحضّوره، في حـين يتجنب

وي. الأشـرار غضبه، فهـو يحضر فـي فترة

عاشـوراء، ويصب الماء علـى من يغضب

المغربي يأتي من الوادي، المملوء بمياه

السيول، لكي يُفرح النساء والأطفال،

فتغنّي له النسوة، وهن يقرعن الطبول

قائلات "عيشوري عيشـوري.. عليك دليت

شعوري"، ويهربن منه عندما يرشّبهن بالماء ضاحكات مسرورات ومعهنّ صغارهنّ.

وفي المقابل، أبرزت المسرحية كذلك "بابا نويل" الذي يمثّل الشخصية التي

تداعب خيال جميع الأطفال الأوروبيين.

والتي تعود إلى شخصية حقيقية عاشت

في القرن السابع عشسر، ويدعىٰ القديس

نقولا، الذي كان قبل العيد يوزع على

بيوت الفقراء هداياهم من دون أن يعرفوا

ولذلك يتوقع الأطفال في العالم

المسيحي حضوره في فترة أعياد الميلاد،

ودخوله بيوتهم في منتصف الليل من

خلال المدخسة أو فتحات الأبواب أو

النوافذ، حاملا كيس هداياه على زلاجته السحرية، التي تجرّها الأيائل البيضاء

وهـى طائرة، قادمة من القطب الشـمالي،

وعليها الهدايا التي أحضرها له مساعدوه

من الأقزام، الذين يخدمونه وزوجته كلوز،

ليحقِّق بها أحلام وأمنيات الأطفال، التي

دوّنوها في رسائلهم ليلة العيد، وتركوهاً

ومن ثمة عكست مسرحية "الباباه ان"

الشخصيتان الخياليتان في أذهان

الأطفال بكامل رمزية كل منهما،

وحمولتيهما الفكريتين، حيث مثل الأول

واحهة إسلامية تراثية بينما مثل الثانى

في بابا عيشور، والبابا الغربي ممثلا في

بابًّا نويل، جعلت مسـرحية "الباباوان"

في مضمونها العميق تأتى في شكل

دعوة صريحة إلى المحبة والتسامح بين

الأديان، فالطفلان اللذان يعملان كمهرجين

في السيرك في المسرحية يبحثان عن

المُغامرات، ويهوّبان رواية القصص

الخياليّة علىٰ جمهورهما. وهما يحاولان

جهدهما إصلاح ذات البين بين الرجلين

بابا عيشـور وبابا نويل، اللذين يختلفان

حول أيهما أحقّ بإسعاد الأطفال والكبار،

الشسرف، بينما يؤكِّد بابا نويل أن إسعاد

الناس هي مهمته منذ زمن بعيد. ليتسـم

صراع الاثنين بالعديد من المواقف

الكوميديّة التي أضحكت جمهور الصّغار،

فبابا عيشور يرى أنه أحق بهذا

وزرع الابتسامات على وجوههم؟

فى أمكنة بارزة من منازلهم.

واجهة مسيحيّة فولكلورية.

وهذه الرمزية بين البابا

من وضع لهم تلك الهدايا.

وبابا عيشور حسب الفولكلور

عليه، فيصيبه النحس.

وطرحت المسرحية شخصية "بابا عيشور" الرجل الصالح والمحبوب، الذي

فيصل عبدالحسن

معرض فوتوغرافي يتمرد على المعنى التقليدي للاستشراق

سما الشيبي تواجه الصورة النمطية للمرأة العربية في «عرض متخيّل»



الصورة سلاح المقاومة الفلسطينية في العصر الحديث

تحصلت الفنانة سما الشيبي في وقت سابق على منحة الصندوق العربي للثقافة والفنون (آفاق) عن مشَــروعها "يحملــن أوزارا" والذي تجمع فيهُ بين النحت والتركيب والتصوير، وتسلط من خلاله الضوء على التحديات الاجتماعية والسياسية التي تواجهها النساء في الشرق الأوسط، وفي معرضها الجديد المقام حاليا في قاعمة "أيام" بمدينة دبي الإماراتية، تواصل الشيبي تقديم نسائها المتمرَّدات في "عرض متخيّل" هو ما تتمنّاه،



ناهد خزام كاتبة مصرية

모 دبي - صورة فوتوغرافية حيادية اللبون لامرأة ترتدي السبواد وتقف شامخة في مواجهة الكاميرا، نظرة المرأة فيها لا تخلو من التحدي، تستند بيدها اليمني إلى خصرها، بينما تحمل اليسرى منجلا يصلح لأن يكون سلاحا. تحمل المرأة فوق رأسها صندوقا خشبيا من تلك النوعية التي كانت تحتفظ فيها النساء في الشرق بأشيائهنّ القديمية أو الثمينية. تبيدو الصورة بالغة القدم كصور المستشرقين المولعين

وهـذه الصـورة الفوتوغرافية هي واحدة ضمن مجموعة أخرى من الصور التي تعرضها قاعة "أيام" في مدينة دبي الإماراتية حتى منتصف نوفمبر القادم للفنانة سما الشيبي تحت عنوان عرض متخبل".

وسما الشبيبي فنانة أميركية من أصول عراقية فلسطينية، تعمل حاليا وير الفوتوغرافي والفيد والصورة بجامعة أريزونا في الولايات المتحدة. تتردّد في أعمالها الكثير من القضايا الإنسانية التي ترتبط عادة بالحروب ومناطق الصراع في العالم، بالإضافة إلى تجربتها الشخصية مع الاغتراب. وعبر أعمالها تلك تستكشف الشيبي مناطق الصراع والأزمات، مبرزة تأثيرها علىٰ حياة السكان والبيئة.

صورة الأنثى في أعمال الشيبى تبدو مفعمة بالحيوية والصمود والتحدي، لكنها لا تخلو أيضا من ميل أنثوى للاستعراض

ومن خلال الأداء والفيديو والتصوير الفوتوغرافي والتركيب تضع سما الشيبى جسدها كعنصر استعاري لهذه الحروب والصراعات، فهي تظهر كعامل مشترك بين أعمالها، موظفة جسدها ضمن مشاهد أدائية مُتخيلة.

أسلوب خاص

تهتم سما الشيبي علىٰ نحو خاص بالمنطقة العربية التي طالما كانت مثيرة لأعين المستشرقين، هذه المنطقة التى ارتبطت عبر قرون بالكثير من الأفكار النمطية التى غذتها كتابات الرّحالة والمستكشفين بالروايات الخيالية والأساطير، وانعكست بلا شك على أداء المصورين الغربيين خلال

السنوات الأولئ التي أعقبت ظهور التصوير الفوتوغرافي، والذين مثل الشرق بالنسبة إليهم حالة استثنائية يلفها الغموض والدهشة، فتكرّرت في أعمالهم مواضيع مثل الحمامات العربية ومخادع النساء والأسواق والرجال بأزيائهم الملونة. فإلى الشسرق وفد العشسرات من هؤلاء المصورين وفي أدهانهم تلك الصورة النمطية التي حاولوا البحث عنها بشتى الطرق، وربما قاموا باختلاقها أحياناً حين لم

من هناك، تبحث سما الشبيبي عن هــذه الصــورة النمطية فــى أعمال هــؤلاء الفوتوغرافيــين الأوائــل وتعيد صوغها من جديد بأسلوبها الخاص، كما تمزج في ما بينها وبين عناصر أخرى معاصرة وتضفى عليها شيئا من المفاهيمية المرتبطة برؤيتها الشخصية لنفسها وللعالم.

وتنفرد الفنانة بأسلوبها الفوتوغرافي الخاص، فهي تعاليج صورها بنفس التقنيات والوسائط القديمة التى استعملها رواد التصوير الفوتوغرافي خلال القرن ا وذلك عبر مراحل وأساليب معقدة في التعامل مع الصورة، تستخدم خلالها أنواعا معينة من الأحماض والألواح المعدنية وأوراق الطباعة، حتى تظهر الصورة في النهاية كأنها تنتمي إلى عالــم آخــر. وعبر هــذه الصــور تبدو الشبيدي كأنها تستقل آلة للسفر عبر الزمن لتنتقى مفرداتها كما تشاء من حقب وأزمان مختلفة.

نراها تحمل فوق رأسها أواني معدنية أو صندوقا خشبيا، أو مجموعةً من السللال اليدوية، ونراها في صور أخسرى وهسى تحمسل السسلاح متأهبة للمعركة. وفي صور أخرى تتَّخذ أوضاعا ثابتة ومهيبة كأنها تنظر إلينا من زمن أخر، وهي تتقمّص أدوارها بمهارة، فتبدو مختلفَّة في كل صورة عن ربما يبدو استخدام سما الشيبي

لصورتها الشخصية كوسيط بصري في تلك الأعمال متسقا تماما مع تجربتها الحياتية، هذه التجربة المعلقة بين هويات مختلفة. وهي تعيد من خلال هذه الصور اكتشاف نفسها في أوطان لم تنعم فيها بالحرية والاستقرار مع شعور دفين بالاغتراب، فهى العراقية من أم فلسطينية، وهي الفلسطينية من أب عراقي، وهي أيضًا الأميركية من أصول شرق أوسطية، والتي يُنظر إليها أحيانا بعنصرية أو

ريما باستعلاء. تسليط الفنانة الضوء هنا علىٰ جذورها الشرقية يبدو كنوع من الاحتماء أو ربما محاولة للكشف والتنقيب عن ملامح تلك



عبر الأداء والفيديو والتصوير الفوتوغرافي والتركيب تضع سما الشيبي جسدها كعنصر استعاري للحروب التى خاضتها البشرية





أيضا من ميل أنثوي للاستعراض. فى عملها المعروض تحت عنوان "جيل بعد جيل" تستعرض

الشحيبي ثمانية مشاهد تمثل خلالها المرأة الفلسطينية بنزي الحرب مع خلفيات موحدة وتقشَّـف في استخدام لا يربط بين الصور الثمانى سوى

السلاح الذي تحمله المقاتلة وهي واقفة أو جالســة، صورة واحــدة فقط تخالف المشهد، وهي الصورة التي تحمل فيها كاميـرا فيديو في إشـارة إلىٰ الصورة كسلاح فعال في العصر الحديث.

تتدخل الشسيبي فسي تركيب الصور بالحدنف والإضافة أحيانا، فتضيف عناصر إلى المشبهد أو تحذف عناصر أخــرى، من أجل تســليط الضــوء علىٰ منها، لكنها على كل **د** تحــرص على الاحتفــاظ بالــروح التي وسلمت الصلورة الفوتوغرافية في

وإلىٰ جانب التصوير الفوتوغرافي تمارس الشبيبى العمل أيضا على مجموعة من الوسائط الأخرى كالفيديو والأعمال التركيبية، وغالبا ما تشسى أعمالها بانتمائها الإنساني، فهي تسلحي إلى لفت الانتباه إللي عدد من القضايا التي تهم البشسرية كالتصحّر والتغيّر المناخي مثلا، كما في مشروعها النذي عملت عليه على مدار سننوات وقد حمل عنوان "السلسلة"، والذي استكشفت من خلاله الملامح البيئية لعدة بلدان إسلامية في المنطقة العربية وشمال أفريقيا وأسيا.

وفي مشروع "السلسلة" تتبّعت الشبيبى تجربة الرحالة المغربى الشبهير ابن بطوطة في القرن الرابع عشر، والذي وثُـق رحلاته بين البلـدان والعواصم التى زارها على مدار أكثر من ثلاثين عاماً في كتابه الشهير "تحفة النظار فى غرائب الأمصار وعجائب الأســفار" والنذي يعدّ اليوم مرجعا هاما لأدب

زارت سما الشيبي نفس الأماكن التى تحدث عنها ابن بطوطة في كتَّابه، وحاولت إظهار الاختلافاتّ بين ما رآه صاحب الرحلات وبين مــا هو موجــود أمامهــا اليوم، رابطة ذلك بالتغيس البيئي وشُـحٌ المياه والتصحّر الذي يهدد الكثير من المجتمعات والمساحات الجغرافية في أفريقيا وأسيا.

مساحة زمنية قاربت الأربعين دقيقة، وهو الوقت المناسب لأي عرض مسرحي موجّه للأطفال، لئلا يتشبتت تركيزهم، ويفتقد

بعضهم بهجة المتابعة والدهشية. واستخدم مخرج المسرحية عبدالكبير الركاكنة الموسيقي والملابس التراثية البرّاقة التي لفتت أنظار الأطفال وأثارت فيهم البهجة، وحرص علىٰ تقديم مشهديّة حركيّــة راقصــة، مصحويــة بمؤثــرات صوتيّــة وبصريّــة مــن خلال اســتعمال الإضاءة الملوّنة، وحرص المؤلف سعيد غزالة على كتابة حكايات متواصلة كل واحدة مكمّلة للأخرى، ممّا حعل العرض سلسا، حيث تابعه الأطفال، وفق قدراتهم التخيليّـة، وكان البعض منهم بسبب مراقبتهم لما يحدث على الخشبة وتماهيهم مع الأحداث، يحاولون الحلول مكان الطفلين المغامرين، اللذين يعملان على التوفيق بين بابا عيشور وبابا نويل، وذلك من خلال الضحك وإطلاق كلمات التشبجيع للطفلين، موجّهين الممثلين بأن يفعلا كذا وكذا.. مشاركين في أحداث المسرحية التي تدور أحداثها أمامهم.



🖜 المسرحية تقدّم أحداثا كوميدية لشخصيتين فولكلوريتين مـن عالمين مختلفيين يتنافسيان على أحقية إسعاد الأطفال

وما يحسب للمسرحية علاوة على كل ما سبق تمتّعها بحوار سهل ومشاهد لا تخلو من التشويق حتى بلوغ النهاية السعيدة، كما تميّز النص بابتعاده عن الأسلوب الوعظى المباشير. وكانت عبارات المثلين: خديجة علوش وأحمد بورقاب وخالد المغاري وسعيد غزالة، واضحة الممثلين وجمهور الصغار.

وجاء رسم الشخصيات بهيئة واضحة لا لبس فيها، حيث لا يحتار الطفل في حل شـفراتها، فبابا عيشـور يرتدي القفطان المغربي الأنيق، والكرزية الخضراء، وهو زيّ تقليدي معروف للطفل المغربي، بينما بابا نویل، أتى في هیئة شيخ طاعن في السن، تتميز ملابسه بلونها الأحمر، وأطرافها البيضاء، ونصف وجهه الأسفل مغطى بلحية كثَّة ناصعة البياض، كما هو حاله في الرواية الغربية.

وتنتهي مسرحية "الباباوان" بالتصالح بين بابا عيشور وبابا نويل، أو ما يسمى في بعض البلدان الأوروبية بـ "سانتا كلوز"، ويتفقان على التعاون على عمل الخير، وفق أحداث منطقية ومتتابعة حتى النهاية السعيدة، ويمكن فهمها من قبل الطفل دون أي عناء يذكر.



لا جنسية في فعل الخير